



Brüssel, 16. juuli 2025
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0231(NLE)

11556/25
ADD 1

CYBER 212
COPEN 211
JAI 1067
COPS 382
RELEX 999
JAIEX 79
TELECOM 244
POLMIL 210
CFSP/PESC 1148
ENFOPOL 269
DATAPROTECT 154

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	16. juuli 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2025) 417 annex
Teema:	LISAD järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni küberkuritegevusvastase konventsiooni (rahvusvahelise koostöö tugevdamine teatavate info- ja kommunikatsioonitehnoloogia süsteemide abil toimepandud kuritegude vastu võitlemisel ning raskete kuritegude kohta elektrooniliste tõendite jagamisel) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2025) 417 annex.

Lisatud: COM(2025) 417 annex



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 16.7.2025
COM(2025) 417 final

ANNEX 1

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS

**Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni küberkuritegevusvastase konventsiooni
(rahvusvahelise koostöö tugevdamine teatavate info- ja kommunikatsioonitehnoloogia
süsteemide abil toimepandud kuritegude vastu võitlemisel ning raskete kuritegude
kohta elektrooniliste tõendite jagamisel) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta**

I LISA

Reservatsioonid ja teated

1. Reservatsioonide, deklaratsioonide, teadete või teadaannete ja muude kaalutluste puhul tegutsevad liit ja liikmesriigid vastavalt allpool esitatud juhistele.

RESERVATSIOONID

2. Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni küberkuritegevusvastases konventsioonis ei ole eraldi sätet reservatsioonide kohta. Pigem võimaldab see konventsiooniosalisel sõnaselgelt deklareerida, et ta kasutab konventsiooni mõnes artiklis sätestatud reservatsiooni (artikli 11 lõige 3, artikli 23 lõike 3 punkt a, artikli 23 lõike 3 punkti b lõpuosa, artikli 42 lõige 5 ning artikli 63 lõiked 3 ja 4).
3. Selle alusel esitavad liit ja liikmesriigid artikli 63 lõikel 3 põhineva reservatsiooni, märkides, et nad ei pea end vaidluste lahendamise osas artikli 63 lõikega 2 seotuks.
4. Kui liikmesriigid kaaluvad oma reservatsioonide esitamist riigi pädevusse kuuluvates küsimustes, teavitavad nad sellest komisjoni kaks kuud ette.
5. Inimõigusi käsitlevad tingimused ja kaitsemeetmed, mida tunnustatakse ja mis on sätestatud käesolevas konventsioonis, sealhulgas artiklis 6, artikli 21 lõikes 4, artiklis 24, artiklis 36, artikli 37 lõikes 15 ja artikli 40 lõikes 22, on osa selle reguleerimisalast ning seetõttu ei sõnasta liikmesriigid nende artiklite suhtes reservatsioone. ELi mittekuuluvate konventsiooni osalisriikide selliste reservatsioonide suhtes tuleks esitada vastuväiteid, kuna need on vastuolus konventsiooni reguleerimisalaga.

TEATED

6. Konventsiooni kohaselt peab osalisriik esitama teated vastavalt artikli 40 lõike 12 punktile c ja artiklile 13, artikli 41 lõikele 2 ja artikli 67 lõikele 1.
7. Konventsioonis nõutakse ka, et osalisriik teataks ÜRO peasekretärile selle asutuse nime ja aadressi, kes vastutab väljaandmis- või esialgse vahi alla võtmise taotluse esitamise või vastuvõtmise eest vastavalt artikli 37 lõikele 19.
8. Liikmesriigid teatavad Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni peasekretärile selle asutuse nime ja aadressi, kes vastutab artikli 37 lõike 19 kohase väljaandmis- või esialgse vahi alla võtmise taotluse esitamise või vastuvõtmise eest, ning teavitavad sellest komisjoni.
9. Liit ja liikmesriigid teatavad Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni peasekretärile keskasutusest või -asutustest, kes vastutavad ja on volitatud võtma vastu vastastikuse õigusabi taotlusi artikli 40 lõike 12 punkti c alusel, ning teavitavad sellest komisjoni.
10. Liit ja liikmesriigid teatavad Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni peasekretärile artikli 40 lõike 13 kohaselt liikmesriikidele vastuvõetava(d) keele(d) ja teavitavad sellest komisjoni.

11. Liikmesriigid teatavad ÜRO peasekretärile kontaktpunkti, mis on kättesaadav 24 tundi ööpäevas ja 7 päeva nädalas vastavalt artikli 41 lõikele 2, ning peavad kontaktpunktide ajakohastatud registrit ja teavitavad sellest komisjoni.
12. Liikmesriigid hoiduvad teavitamast Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni peasekretäri konventsiooni denonsseerimisest artikli 67 lõike 1 alusel, välja arvatud juhul, kui nõukogu on vastu võtnud otsuse, et liit peaks konventsiooni denonsseerima.